



HRVATSKA POŠTANSKA BANKA, dioničko društvo
Jurišićeva 4, HR-10000 Zagreb

**OBJAŠNJENJE IZMJENA I DOPUNA
OPĆIH UVJETA POSLOVANJA HRVATSKE POŠTANSKE BANKE
ZA KORIŠTENJE USLUGA IZRAVNOG BANKARSTVA ZA POSLOVNE SUBJEKTE**

Poštovani klijenti,

Obavještavamo vas da će od 02. studenog 2021. godine u primjeni biti izmijenjeni i dopunjeni Opći uvjeti poslovanja Hrvatske poštanske banke za korištenje usluga izravnog bankarstva za poslovne subjekte kojima se reguliraju prava, obveze i uvjeti korištenja.

Što se mijenja?

U svrhu omogućavanja poslovnim korisnicima ugovaranje usluga Internetskog i mobilnog bankarstva putem obrazaca Pristupnica A, Pristupnica B, i Ostali zahtjevi koji bi bili prevedeni na engleski jezik, potrebne su prilagodbe u Općim uvjetima poslovanja HPB d.d. za korištenje usluga izravnog bankarstva za poslovne subjekte po uzoru na Opće uvjete poslovanja za transakcijske račune i obavljanje platnih usluga za poslovne subjekte.

Nastavno na prethodno navedeno u Opće uvjete poslovanja HPB d.d. za korištenje usluga izravnog bankarstva za poslovne subjekte:

- dodan je novi članak 4.16. – u kojem je definirano da će se za sklapanje Ugovora koristiti hrvatski jezik.
- dodan je novi članak 4.17. – u kojem je definirano da banka i klijent mogu sklopiti Ugovor i na engleskom jeziku. U tom slučaju sklapa se Ugovor na hrvatskom i engleskom jeziku a za tumačenje teksta Ugovora koristit će se hrvatska inačica Ugovora.
- dodan je članak 18.4. – koji definira da se u komunikaciji između Banke i Klijenta koristi hrvatski jezik. Ukoliko klijent dostavi pisane isprave ili obavijesti na stranom jeziku iste moraju biti prevedene i ovjerene u suprotnom banka može ne izvršiti obavezu prema klijentu, zatražiti prijevod od klijenta ili prevesti isprave i obavijesti po ovlaštenoj osobi o trošku klijenta.
- Izmijenjen je članak 20.3. – u kojem se definira da će inačica ovih općih uvjeta poslovanja na hrvatskom jeziku biti mjerodavna i u slučaju njihovog prijevoda na engleski jezik.

Datumom primjene Općih uvjeta poslovanja Hrvatske poštanske banke, dioničko društvo za korištenje usluga izravnog bankarstva za poslove subjekte prestaju važiti Opći uvjeti od 09. ožujka 2021.godine.

Novi opći uvjeti dostupni su na internetskoj stranici www.hpb.hr

U Zagrebu 19. listopada 2021.godine.

Hrvatska poštanska banka, dionički društvo